

کاربرد مفاهیم روانکاوانه  
در درمان خانواده‌ها

# فهرست مطالب

۹ .....	تقدیر و تشکر
۱۱ .....	مقدمه‌مترجم
۱۳ .....	مقدمه
۱۷ .....	فصل اول: روانکاوی
۳۱ .....	فصل دوم: کار با خانواده‌ها و خانواده‌درمانی
۳۹ .....	فصل سوم: نظریه روانکاوی، مفاهیم و درمان خانواده‌ها
۹۱ .....	فصل چهارم: کودکان خردسال با مشکلات خوردن
۱۰۹ .....	فصل پنجم: کودکان و نوجوانان مبتلا به بی‌اشتهایی روانی
۱۳۱ .....	فصل ششم: کودکانی که دچار ضربه عاطفی شده‌اند
۱۴۹ .....	فصل هفتم: خردسالانی با رفتار خشونت‌آمیز
۱۶۹ .....	فصل هشتم: نوجوانانی که جسمشان متتحمل آسیب‌های عاطفی می‌شود
۱۸۵ .....	فصل نهم: کودکانی که والدینشان در «جنگ» هستند
۱۹۵ .....	فصل دهم: رویکردها و کاربردها
۱۹۹ .....	منابع
۲۰۵ .....	واژه‌نامه انگلیسی به فارسی
۲۱۲ .....	واژه‌نامه فارسی به انگلیسی
۲۲۰ .....	درباره نویسنده



## تقدیر و تشکر

تشکر ویژه از دکتر جین مگانیا به خاطر فرزانگی و حمایت خاص و قابل توجهش در طی دوازده سال گذشته و نظرات ارزشمندش در پیش‌نویس کتاب حاضر.

و نیز سپاس فراوان از همکاران سابقم، جان هیلز، رزماری ویفن و آن وین-جونز برای انگیزه‌های به یادماندنی و منحصر به فردی که دادند.

تشکر پاینده و تا ابد از همکاران امروز و گذشته‌ام در بخش سلامت روان کودک و نوجوان در بیمارستان گریت اورمند استریت به خاطر انگیزه بخشنیدن‌ها و ابتکارات اندیشمندانه‌شان.

صمیمانه‌ترین قدردانی‌هایم تا همیشه تقدیم به کودکان، جوانان و خانواده‌هایشان که در بیش از سی سال گذشته با آنها کار کردم و موجب لذت و افتخار من هستند: از آنها بسیار آموختم.



## مقدمهٔ مترجم

اغلب، پدر مادرها زمانی برای درمان مراجعه می‌کنند که در مدیریت فرزندشان و کنترل فضای خانه دچار مشکل جدی شده‌اند و دیگر روند زندگی مانند گذشته پیش نمی‌رود و درواقع مستأصل و ناکام شده‌اند. بارها وقتی در جلسهٔ درمان به پدر و مادری که عصبانی هستند و از رفتار کلافه‌کنندهٔ فرزندشان به ستوه آمدیده‌اند، گوش می‌دهم، ردپایی از «سردرگمی نقش» را در هر یک از اعضاخانواده بهوضوح می‌بینم. گاهی مرزهای میان افراد خانواده درهم تنیده شده و گاهی نیز شکاف عمیقی بین روابط آنها حاکم است. در بسیاری از موارد، کودک بیماری وجود دارد که با بیماری اش پدر و مادر و خانواده را مانند چسبی در کنار هم نگه می‌دارد، به‌گونه‌ای که اگر بهبود یابد خانواده از هم می‌پاشد.

جرحات و دردهای حل نشده والدین با والدین خودشان در رابطه با فرزندانشان انعکاس می‌یابد و هم‌چنان یک نسلی را مضطرب و دردمند نگه می‌دارد. چالش‌های مربوط به تفاوت‌های فردی هم‌زمان با فرهنگ و ساختار خانواده در اتاق درمان تجلی می‌یابد و مادران به واسطهٔ نقشی که جامعه و فرهنگ بر دوش آنها نهاده، نسبت به سایر اعضاء، تارضایتی بیشتری را ابراز می‌نمایند. آنها غالباً در زندگی روزمره مضطرب و افسرده هستند و بارها و بارها احساس بی‌کفایتی و ناتوانی می‌کنند؛ به تدریج فردیت و استقلال خود را از دست می‌دهند و همه چیز خود را وابسته به حضور دیگری می‌بینند و سرانجام از نفس می‌افتد زیرا زیستن و بودن، نیازمند جرأت‌مندی، عزت‌نفس و فردیت است. هر عضوی از خانواده که عزت‌نفس، فردیت و امنیتش مورد تهدید قرار گیرد، مانند غده سرطانی کل مجموعه را درمی‌نورد و بیمار می‌کند.

همان‌گونه که یک کودک در دوران رشد به تدریج مسیر تکامل را طی می‌کند و شخصیتش از میان سال‌ها شکل می‌گیرد، خانواده نیز به عنوان یک مجموعه، یک سیر تکاملی را از نوپایی تا بلوغ و فرسودگی می‌گذراند و شخصیت منحصر به‌فرد خود را پرورش می‌دهد. خانواده نیز مانند یک فرد، ناخودآگاهی دارد؛ اگر نتواند هم‌زمان با رشد و تکامل شخصیتش، احساس، افکار و خواسته‌ها و آرزوهایش را مطرح کند، روابط بین اعضاء سطحی خواهد بود و رضایت روانی وجود نخواهد داشت. فرد

زمانی در یک خانواده حال خوب و امنیت روانی را تجربه خواهد کرد که بتواند عقاید و خواسته‌هایش را بدون نگرانی بیان کند و در عین حال استقلالش نیز حفظ شود و خانواده نیز بتواند «اصل تفاوت‌های فردی» را در مورد هر یک از اعضاش بپذیرد.

امروزه شاهدیم که جایگاه خانواده و کارکردش به سرعت در حال تغییر است؛ شاید به خاطر اینکه نیازهایش نیز تغییر کرده است اگرچه گویی حساس‌تر و آسیب‌پذیرتر هم شده است. لذا در عصر مدرن، خانواده‌درمانی جایگاه ویژه‌ای در بین درمان‌های روان‌شناسی پیدا کرده است زیرا باور دارد که انسان‌ها در بافت خانواده و فرهنگ بیمار می‌شوند و اصلاح روابط هر فرد در ساختار خاص هر خانواده، در بسیاری از موارد مؤثرتر خواهد بود. اما در این میان، «خانواده‌درمانی روانکاوانه» با تکنیک‌هایی که دارد، چارچوب‌های درمانی مناسبی را برای تفکر در مورد دنیای درون‌روانی بیمار و درک آن برای درمانگر فراهم کرده است. روانکاوی با هر خوانشی که باشد، در یک فضای همدلانه و به دور از قضاوت، پرده از کار ذهن بر می‌دارد و از همان جلسات اول رهایی ای با خود به همراه می‌آورد که التیامی بر زخم‌ها خواهد بود.

خانواده‌درمانی روانکاوانه، بلوغ روانی خانواده و شهامت زیستن با دیگری به جای خشونت و نابردباری در خانواده را به ارمغان می‌آورد. امروز «حال خانواده خوب نیست» و خانواده ایرانی بی قرار است. این کتاب می‌تواند تکنیک‌های کاربردی مؤثری را در حوزه خانواده‌درمانی روانکاوانه، به درمانگران خانواده تقدیم کند؛ رویکردی که نوپاست و قدم‌های اولش را در کشور بر می‌دارد.

آنچه انگیزه ترجمه این کتاب شد، جلسات درمانی‌ای بود که با مراجعت‌دانم داشتم و اشتیاقی که آنها برای کشف معنایی داشتند که از دیدشان پنهان بود و فضای تأثیرگذار درون رابطه درمانی بین روان‌درمانگر و اعضای خانواده که فرایند تغییر را جذاب تر می‌کرد. در گذار از مسیر دشوار و پر فراز و نشیب ترجمه این کتاب، سپاس‌گزار و قدردان حمایت‌ها و همراهی خردمندانه استاد فرزانه، جناب دکتر امیرحسین جلالی هستم که از ایشان بسیار آموختم.

نادیا صبوری

## مقدمه

این کتاب قصد دارد تا به عنوان کتابی مکمل، برای درمانگرانی که با خانواده‌ها کار می‌کند و علاقه‌مندند رویکرد و روش درمانی‌شان را با رویکرد و روش درمانی روانکاوی پیوند دهند، خواندنی و کاربرپسند باشد. این نظریه‌ها پیچیده هستند و تا جایی که ممکن است برای فهمیده شدن نیاز به درک جامع و فراگیری دارند. همچنین ممکن است در روند رشد و گسترش دانش و آگاهی در کار درمانی، برای متخصصان علاقه‌مند به این نظریات، مفید واقع شود. این کتاب وارد بحث‌های تئوریک درباره تفاوت‌های مکاتب مختلف یا مواضع فلسفی نمی‌شود؛ به طور مثال درباره تأثیر پست‌مدرنیسم، یا جزئیات تکنیکی که درمانگر به طور هم‌زمان هم می‌داند و هم نمی‌داند. بعضی از این مباحث به طور جذاب و فصیح‌تری در منابع دیگر نوشته شده‌اند، از جمله: فلاسکر (۱۹۹۷)، پوکوک (۱۹۹۵) و لارنر (۲۰۰۰)، همچنین قصد معرفی کتابی درباره خانواده‌درمانی با رویکرد روابط ابزه را نیز ندارد زیرا آن‌هم به طور تحسین‌برانگیزی توسط باکس، کاپلی، مگانیا و موستاکی اسمایلانسکی (۱۹۹۴) و شارف و شارف (۱۹۸۷) معرفی شده است.

این کتاب، روشی برای مقایسه و تقابل خانواده‌درمانی سیستمی سنتی با خانواده‌درمانی مبتنی بر روانکاوی یا معرفی مکاتب مختلف خانواده‌درمانی نیز ارائه نمی‌دهد. پیش‌فرض این کتاب مدلی «دوگانه» است؛ جایی که جنبه روان‌تحلیلی دنیای درون‌فردي می‌تواند آگاهی یابد و درک رابطه درمانی بین درمانگر، خانواده و تعاملات خانواده افزایش یابد. اصطلاحات «درمان/ درمانگر با خانواده‌ها» همچنین «خانواده‌درمانی/ درمانگر» بارها و بارها استفاده شده‌اند. این کار عامدانه انجام شده است، هم برای ایجاد تنوع و هم برای محدود کردن احتمال منازعه بر سر تعریف «خانواده‌درمانی» یا فرضیه‌ای مبنی بر اینکه خانواده‌درمانی به‌نوعی متفاوت از کار با خانواده‌هاست. هدف دیگر، در برگرفتن متخصصانی بوده که با خانواده‌ها کار می‌کنند ولی خانواده‌درمانگر نیستند.

این کتاب به‌طور ویژه‌ای صمیمیت، پیچیدگی و درگیری‌های درونی شدید در

زندگی خانواده را بر جسته می کند. هر کودک معنی ویژه و منحصر به فردی برای هر یک از والدین دارد و به ترکیبی غنی و پیچیده، اضافه می شود. نمونه هایی از خانواده ها برای تأیید این موضوع در نظر گرفته شده اند.

به باور نویسنده جایی که مکانیسم هایی مانند فرافکنی و همانندسازی فرافکنیه در خانواده ها رخ می دهد، چنین پیچیدگی هایی از نیت بدخواهانه اعضای خانواده نیست. در مقابل، ممکن است والدین یا کودک، نگرانی ها و احساسات دشوار را با هدف کاهش درد و مراقبت از زندگی خانوادگی به یکدیگر بدهند یا از هم بگیرند و برای باقی ماندن در وضعیت آشنا م وجود تلاش کنند. آنها این گونه برای حفظ بقای خانواده به عنوان یک کل، به یکدیگر کمک می کنند. گاهی والدین به طور ناخودآگاه، برخلاف آنچه می خواهند و قصد دارند، ترس هایی از زندگی گذشته خود را در بچه هایشان ایجاد می کنند، در حالی که بچه ها به طور کاملاً آگاهانه تمایل دارند و تلاش می کنند از والدینشان مراقبت و حمایت کنند و سعی می کنند هر کاری انجام دهنند تا در موقعیت های سخت، آنها را در کنار یکدیگر نگه دارند.

همچنین ممکن است بچه ها به طور غریزی تمایل داشته باشند زمان هایی که خود را در رقابت شدید با خواهرها و برادرها می بینند، هر کدام یکی از والدین را برای خودشان نگه دارند. گاهی اوقات آنها با همین مسئولیت ها آسیب می بینند و بیمار می شوند.

به عنوان مثال بهترین نیات والدین می توانند منحرف شوند:

- مادر خوش نیت مادری است که به کودک کمک می کند تا آن روی سکه را هم ببینند.
- مادر مضطرب و نگران است مانند توبِ کودک که بیش از حد باد شده است.
- کودک بیش از حد ناراحت و مضطرب است و مشتاق است که به مادر کمک کند.
- مادر نمی تواند گیاه گزنه یا یک سگ سیاه کوچک را در آن طرف ببیند.
- مادر سعی می کند درد کودک را کاهش دهد و آسیب را ترمیم کند اما همه چیز را بدتر می کند.
- والدین کودک را برای درمان نزد یک متخصص می برنند.

لازم است درمانگران همواره محکم و استوار بهترین منافع را برای کودک در نظر داشته باشند. کار درمان را فقط می‌توان در زمینه امنیت و نیازهای کودک به کار گرفت؛ جایی که او در عین امنیت به عنوان وجود برتر شناخته شود و والدین قادر به پاسخ‌گویی به نیازها و تأمین امنیت کودک در همه زمان‌ها باشند. اگر والدین بعضی رازهای مگو را که ممکن است دانستن آنها خطرناک باشد، یا آسیب جدی به کودک برساند یا از روی غفلت نسبت به آن ناگاه باشند، در اختیار کودک بگذارند ممکن است پاسخ متخصصان به مثال فوق بسیار متفاوت باشد.

ماهیت درمان خانواده‌ها می‌تواند به عنوان ساختن حس‌هایی با خانواده از آنچه اتفاق می‌افتد، درک شود. درمانگر آن حس‌ها را تفسیر نمی‌کند، بلکه از طریق پرسیدن و تفکر، انکاس می‌دهد و نظرش را می‌گوید؛ بنابراین خانواده این توانایی را پیدا می‌کند که خودش تفسیرهایی را ارائه دهد و معانی جدیدی را برای استفاده از آنها رشد و گسترش دهد. البته که گذشته، نمی‌تواند تغییر کند. با این حال احساسات دفن شده و نگرش‌های مربوط به حوادث گذشته را می‌توان کشف کرد، سپس به نفع روابط و عملکرد کنونی، اصلاح و معادل کرد.

این کار سخت و پیچیده است و همه درمانگران به یک گروه از همکاران حمایت‌گر و قوی و نظارت مستمر نیاز دارند. به طور قابل توجهی، نظارت مبنی بر روانکاوی، تجربه درمانگر را در درمان به همان اندازه تمرکز بر خانواده‌ها مهتم می‌پندرد؛ و درمانگران خانواده ممکن است از این مدل نفع ببرند.

این کتاب به طور مستقیم به موضوعاتی درباره تبعیض یا به طور خاص بحثی درباره جزئیات نژاد، جنسیت، فرهنگ، گرایش جنسی، طبقه، معلولیت و غیره اشاره نمی‌کند؛ جایگاه‌هایی که ممکن است کلیشه‌ها و تعصبات رخ دهند. برای این‌ها ممکن است به کتاب دیگری نیاز باشد. ضروری است که درمانگران شرح مفصلی از شرایط فرهنگی، سیاسی و موقعیت‌های اجتماعی افراد را هنگامی که روابط احترام‌آمیز و مفید درمانی در حال شکل‌گیری است، به دست آورند. ممکن است استفاده از مفاهیم روانکاوی، برای ایجاد روابط قوی و حرفه‌ای به پذیرش رویکردهای فرهنگی مختلف نیاز داشته باشد. در فصل‌های بعدی نمونه‌هایی از خانواده‌ها آورده شده تا موقعیت خانواده‌های مشکل‌دار و راه حل‌های درمانی مناسب نشان داده شوند. هیچ‌کدام از خانواده‌هایی که نویسنده با آنها کار کرده است، به طور مستقیم و دقیق شناسایی نخواهند شد. کلمه

«والد» به عنوان مخفف «والدین یا مراقب اصلی» کودک استفاده شده است، زیرا اولین مراقب بعضی کودکان، کسی نیست که آنها را به دنیا آورده است. مثال‌ها عمداً به شکل ساده ارائه شده‌اند ولی مشکلات به ندرت ساده هستند یا به سرعت درمان می‌شوند، زیرا تغییر از درون، زمان می‌برد. گاهی اوقات چارچوب‌های زمانی به منظور ارائه شرح حال بیمار، به هم ریخته‌اند و ممکن است به نظر برسد که تغییرات سریع‌تر از واقعیت اتفاق افتاده‌اند. به طورکلی در این مثال‌ها نتایج امیدبخشی معرفی شده‌اند، هرچند اغلب، درمان طولانی و سخت است و فراز و نشیب‌هایی در این راه وجود دارد و نتایج همیشه روش نیستند.

# فصل اول

## روانکاوی

در اینجا خلاصه‌ای از تلفیق تفکر روان‌تحلیلی که بیش از نیم قرن به خوبی پابرجا بوده، را بی‌آهیت بشماریم؛ اما هدف ما این است که پیشرفت تفکر روانکاوی را از میانه قرن بیستم، از اتاق مشاوره زیگموند فروید به کلینیک‌ها، بیمارستان‌ها و محیط جامعه، در قرن بیست و یکم ببریم.

### زیگموند فروید (۱۹۳۹-۱۸۵۶)

نظریه و درمان روانکاوی اولین بار در اوخر قرن نوزدهم و اوایل قرن بیست توسط زیگموند فروید به عنوان روش درمان بیماری‌های روانی معرفی شد. او نظریه روانکاوی کلاسیک را بر اساس ریشه‌های روان‌شناختی پنهان علائم جسمی مختلف در بیمارانش که نه با طب فیزیکی توجیه می‌شد و نه به درمان‌های پزشکی مرسوم آن زمان پاسخ می‌داد، پایه گذاری کرد. او روانکاوی را با بیماران خاص که معمولاً بزرگ‌سالان و بیشتر زنان بودند، رشد و گسترش داد.

در آن زمان، فروید و پیروانش برای حرفة پزشکی می‌نوشتند، نه برای درمانگران. او طی کارش دریافت که پشت رفتار مشاهده‌پذیر، افکار بیان‌شده و هیجانات ابرازشده هر فرد، چیزهای پیچیده‌تر و عمیق‌تری نهفته است. او در صدد فهم این خود درونی بود و از بررسی بیمار، به فهمی وسیع‌تر و کاربردی‌تر از روابط و رفتار انسان رسید. او به ویژه، تفکرات و نوشه‌های خود را بر آن سطح از فرد و شخصیت متمرکز

کرد که به آسانی در دسترس آگاهی نیستند. فروید این لایه از ساختار شخصیت را «ناخودآگاه» نامید که در زیر لایه‌ای قرار دارد که فرد سریع و هشیارانه آن را تجربه می‌کند و توسط سایرین به راحتی قابل مشاهده است.

فروید در ۱۹۲۰، یکی از نظریات خود را درباره ماهیت ناخودآگاه ارائه داد که ناچار به تکرار آن هستیم. این نظریه فرض می‌کند که در سطح بسیار ابتدایی عملکرد، تمام تجاری که روی شخصیت در حال تحول اثر می‌گذارد، بارها و بارها بدون توجه به لذت یا درد، محرومیت یا منفعت و تازمانی که تعارض یا مشکل آشکار شود، تمایل به تکرار دارند. امروزه در درمان خانواده‌ها، این فرایند می‌تواند به عنوان تکرار و جست‌وجو برای راه حل شناخته شود که امکان دارد همواره ادامه یابد و تا چندین نسل منتقل شود (بینگ-هال، ۱۹۹۵). (به فصل سوم، «نقش تجربه اولیه در روابط و تأثیر بر تحول شخصیت و روابط بعدی؛ الگوها و افسانه‌ها در خانواده‌ها» رجوع کنید).

فروید مشاهده کرد که در این بیماران خاطرات غیرقابل قبولی که سرکوب شده‌اند، گاهی با استفاده از دفاع‌ها و با روش‌هایی که در زندگی بزرگ‌سالان ناکارآمد هستند، مدیریت می‌شوند: برای مثال، علیه اضطراب (تلاش برای دور کردن خاطرات یا تعارضات و احساسات مدیریت نشدنی) یا افسردگی (کناره‌گیری از آنچه تحمل ناپذیر است). ما در کار بالینی، کودکان و افراد جوانی را می‌بینیم که به طور ناخودآگاه برای مقابله با خاطرات غیرقابل قبول، پریشانی و درد روانی، از مکانیسم‌های ناکارآمدی مانند تلاش برای سرکوب، فراموشی یا انکار آنها استفاده می‌کنند. (به فصل سه، «دفاع‌های مورد استفاده برای محافظت از فرد در برابر اضطراب تحمل ناپذیر یا افسردگی، شامل فرافکنی، همانندسازی فرافکنانه، جابه‌جایی، تجزیه و همانندسازی با پرخاشگر» رجوع کنید). این فرایند می‌تواند منجر به بروز علائم، آشفتگی و بیماری‌هایی شود که درمان را برای کودکان، ضروری می‌سازد.

فروید به این باور رسید که کشف و بازتاب خاطرات دفن شده به طور بالقوه، اثر درمانی دارد و رویکرد و درمان روانکاوی در آن زمان بر این باور متتمرکز شد. فروید نه تنها، علائم یا اختلال در عملکرد را ناشی از دفاع‌های به کاررفته توسط شخصیت نبالغ برای مدیریت اضطراب ناشی از حوادث زندگی می‌دانست، بلکه آنها

را به عنوان شکست در حل تعارضات اولیه بین بخش‌های مختلف شخصیت در حال تحول در نظر می‌گرفت، شکستی که پیامد آن رشد شخصیت و عملکرد سالم است. به طور مشابه در کار با خانواده‌ها دریافتیم که اعضای مختلف خانواده، مواضع متفاوتی اتخاذ می‌کنند که ممکن است با بخش‌های مختلف شخصیت فرد همخوان باشد: یک نفر به طور منفعلانه و کترل شده و فرد دیگر بسیار کترل کننده و سرکوبگر عمل می‌کند؛ مانند درمان فردی، هر یک از اعضای خانواده هدایت می‌شوند تا یکپارچه‌سازی جایگاه متفاوت‌شان را مدیریت کنند.

فروید بیشتر عمرش را به درک و بررسی اتفاقاتی که در طول رشد و تحول فرد روی می‌دهد و علائمی را به وجود می‌آورد که منجر به بدکارکردی می‌شود، پرداخت: به طور مثال مشکلات سلامت جسمانی، آرامش روانی یا عاطفی و یا روابط. اگرچه، در کار بعدی اش، بیشتر بر نظریه «بهنجار بودن» یا تحول کارکرد شخصیت از طریق تشکیل «ایگو» (شخصیت بالغ) با یکپارچگی بخش‌های «اید» (تکانه‌های ابتدایی و کترل نشده) و «سوپرایگو» (احساس کترل و سرکوب آنچه خوب و مورد انتظار است) تمرکز داشت. (فروید، ۱۹۲۳).

برخی از نویسندهای یکی از اولین کارهای ثبت‌شده با خانواده را به‌طور شگفت‌انگیزی به خود فروید نسبت داده‌اند. او فوییای هانس کوچولو را تحلیل کرد؛ پسر بچه پنج ساله‌ای که به دلیل ترس از اسب‌ها تحت درمان قرار گرفت. فروید مستقیماً با کودک کار نکرد، بلکه در عوض درمان را از طریق پدرش به عنوان «درمانگر» هدایت نمود.

به بیان دقیق تاریخچه بیمار از مشاهدات خود من به دست نیامد. درست است که خطوط کلی درمان را اجرا کردم و وقتی در فرصتی مناسب با پسر بچه گفت‌وگو کردم، نقش مستقیمی در درمان داشتم، اما خود درمان توسط پدر کودک انجام شد... به نظر من هیچ فرد دیگری نمی‌توانست کودک را وادر به چنین اظهاراتی کند؛ اطلاعات خاصی که به وسیله آن توانستم نشانه‌هایی را که توسط پسر پنج ساله‌اش ارائه می‌شد، تفسیر کنم، بسیار ضروری بود و بدون آن، مشکلات تکنیکی، مسیر درمان روانکاوی چنین کودک خردسالی را غیرممکن می‌کرد. [فروید، ۱۹۰۹، ص ۵]

درمان، منبع اضطراب کودک را، زمان بارداری مادر و تولد خواهر کوچک‌ترش در سه و نیم سالگی هانس، نشان داد. در این زمان، هانس فقدان مادرش را به خاطر فرزند جدید احساس کرد و به خاطر مادر، با پدرش رقابت داشت. او ترس و اضطرابی مهارناشدنی را درباره پیامدهای این رقابت احساس می‌کرد. ترس هانس با ابزهٔ این‌تری مثل اسب‌ها جابه‌جا شده بود که می‌توانست درباره آن صحبت کند، درحالی که نمی‌توانست رقابت با پدرش را به‌طور آشکار ابراز کند. او حیواناتی که از آنها می‌ترسید و موقعیت‌های بهارخوابش را برای پدر توصیف کرد که فروید به اتفاق پدر، آن را همانند اضطراب هانس در روابط با والدین و رقابت با خواهر تازه متولدشده‌اش دانستند. از طریق این درک جدید، هانس همان موقع تسکین و آرامش را تجربه کرد.

فروید در کار با هانس، مقام خود را به عنوان روانکاو توصیف کرد تا بتواند با دنبال کردن تداعی‌های بیمار به افکارش اجازه دهد که ترس پسرچه را احساس کند. فروید می‌نویسد که تلاش روانکاو:

... توانمندسازی بیمار برای به دست آوردن فهم آگاهانه از تمایلات ناهشیارش است و ما می‌توانیم با کار بر مبنای نشانه‌هایی که وی بروز می‌دهد، به آن دست یافته و با کمک روش تعبیر و تفسیر، عقده ناهشیار را به‌اصطلاح خودمان وارد هشیاری‌اش کنیم. بین آنچه او از ما می‌شنود و آنچه در جستجوی آن است، شباهتی وجود دارد و علی‌رغم تمام مقاومت‌ها، تلاش می‌کند تا راهش را به‌سوی هشیاری طی کند و این شباهت است که او را قادر به کشف مواد ناهشیار می‌کند.

خانواده‌ها نیز ممکن است نشانه‌ها یا دیدگاه‌هایی نسبت به مواد ناهشیار دور از دسترس، از طریق «لغزش‌های فرویدی» به ما بدهنند. این موارد می‌توانند اطلاعات ارزشمندی درباره ماهیت زیربنایی مشکلات فراهم کنند.

درمان تحلیلی هانس کوچولو با درمان هم‌زمان خانواده‌ها که در اتفاقی همراه با اعضای خانواده انجام می‌شود، متفاوت است. هرچند، این کار از اولین نمونه‌های کار با کودک است که به‌نهایی با روانکاو یا درمانگر در اتفاق درمان انجام نمی‌شود، بلکه همراه با والدین کودک در خانه تحت «نظرارت» روانکاو صورت می‌گیرد. همچنین

ممکن است مشابه کار درمانگران معاصری باشد که در اتاق درمان با خانواده‌ها کار می‌کنند و از تجربه و مهارت والدین به منظور درمان کودک استفاده می‌کنند. فروید از طریق تفکر درباره چیزی که آن را عقدة ادیپ نامید، احساسات قوی نسبت به تصاحب والدین در کودکان خردسال و حسادت و رقابت با خواهر برادرها را به عنوان بخش‌های بهنجار و قابل انتظار در رشد یک خانواده مطرح کرد. او رابطه خواهر-برادری را مانند نمونه هانس کوچولو به عنوان بخشی از عقدة ادیپ در نظر می‌گرفت که در آن چشم‌وهم‌چشمی بین خواهرها و برادرها حول رقابت برای جلب توجه والدین متمرکز شده است. رقابت، به خواهران و برادرانی با پیوندهای خونی محدود نیست، چراکه این مسئله در خانواده‌هایی با فرزندان ناتنی هم به همان دلیل کسب توجه والدین وجود دارد و ممکن است بهویژه زمانی که یکی از والدین هنگام تولد از دست رفته باشد، آشکار شود. پیوند خواهر و برادری، قوی و پیچیده است و تحت تأثیر ترتیب تولد، فاصله سنی، جنسیت، رفتار متفاوت والدین نسبت به فرزندان (واقعی یا آن چیزی که توسط کودک درک شده)، صفات شخصیتی و تجارب زندگی کودکان قرار دارد. گاهی اوقات اگر رقابت خواهر و برادر زیاد شود، یا به‌طور غیرقابل قبولی پرخاشگرانه یا نگران‌کننده شود، باید از متخصص کمک گرفت. (به فصل سه، «ماهیت و ظهور فرایندهای ناہشیار، شامل انتقال و انتقال متقابل، مرحله ادیپی و تداعی آزاد» - «مرحله ادیپی» رجوع کنید).

در اکثر موارد، روش کار فروید از طریق رابطه مستقیم با بیمارانش در اتاق درمان بود که در طول زمان گسترش می‌یافتد. در رابطه درمانی، بیان بازداری نشده افکار بیمار (از طریق تداعی آزاد و بازگویی رؤیاها) برای درک روانکاو (تفسیر) سودمند بود. تکنیک تفسیر به عنوان ابزاری درمانی، یکی از اولین کمک‌های فروید بود. (به فصل سوم «اهمیت تفسیر<sup>۱</sup> و دربرگیری<sup>۲</sup>» رجوع کنید).

نکته مهم آنکه، بیماران نوعی وابستگی به روانکاو ایجاد می‌کنند که به روانکاو اجازه می‌دهد تا جنبه‌های رابطه بیمار با والدین یا مراقبان اولیه‌اش در نوزادی را از

1. interpretation  
2. containment

طريق ماهیت رابطه بیمار با خودش در درمان بفهمد (انتقال). پاسخ خود روانکاو به محتواي اين انتقال (انتقال متقابل) نيز در تفاسير به بيمار منعكس می‌شود. اين روش کار، از طريق رابطه درمانی با محتواي ناهشيار و تجربه گذشته بيمار که در روابط و دفاع‌های کنونی او آشکار است، ويزگی متمایزکننده‌ای در روانکاوي و درمان مبتنی بر روانکاوي است. (به فصل سه، «ماهیت و ظهور فرایندهای ناهشیار، شامل انتقال و انتقال متقابل، مرحله ادبی و تداعی آزاد» رجوع کنید).

كار فرويد در تغيير مسیر تفكير حرفه‌اي، از تمرکز بر علامت به سوي تأكيد بر اهميت اساسی روابط خانوادگی اوليه و نيز در تحليل، بر روابط بين روانکاو و بيمار، تأثيرگذار بود. او با بيماران بزرگ‌سال خود از طريق روابط سازنده که بين روانکاو و بيمار در اتفاق مشاوره در حال «انتقال» بود، کار می‌کرد. امروزه درمانگران خانواده در اتفاق درمان مستقيماً روی افراد خردسال و خانواده‌ها يشان و روابط کنونی شان کار می‌کنند که شامل الگوهای درونی شده روابط گذشته نيز هست.

## ملانی کلاین (۱۸۸۲-۱۹۶۰)

به دنبال زیگموند فرويد، ملانی کلاین کار خود را در ۱۹۱۹ شروع کرد و ایده‌های فرويد را درباره دنیای درون گسترش داد. او بهویژه به ایده پرخاشگري ذاتي علاقه‌مند بود و آن را از نظرية غریزه مرگ فرويد به وجود آورد (فرويد، ۱۹۲۰). هم‌راستا با آن، ایده خود را درباره محوریت عشق به عنوان مبنای برای زندگی ارائه کرد. او بر تعارض بین عشق و احساسات مغرب نفرت، گناه و پرخاشگري متمرکز شد و حل اين تعارض را در رشد عملکرد فرد، بسيار مهم دانست (کلاین، ۱۹۳۷). از نظر پیروان فرويد، کلاین درگيري دوران کودکی بين سوپرایگو (آنچه کودکان معتقدند باید انجام دهند یا احساس کنند) و اید (تمایلات و تکانه‌های طبیعی کودک) را با اضطرابی که در تشکیل ایگوی کنشگر (شخصیت یکپارچه) همراه است، مورد توجه قرار دارد. تحلیل یا درمان، رابطه و فضای درمانی امنی ایجاد می‌کند که تعارض میان احساسات، به‌طور مناسب دربرگیری، شناخته و درک شوند و دیگر نیازی به دفاع نباشد.

ملازنی کلاین، نظریه روانکاوی فروید را برای تحلیل کودک به کار برد. او نقش بازی را در تحلیل کودک شناسایی کرد که می‌تواند معادل تداعی آزاد در بزرگسالان باشد. او همچنین بازی را به خودی خود برای کودکی که می‌تواند تا زمان بебود نسبی، بارها و بارها تعارض ناهشیار درونی اش را نمایش دهد، دارای خاصیت درمانی دانست. برای مثال، مامان و بابا دوست داشتنی‌اند، اما وقتی آنها با هم هستند و کودک محروم شده است، احساس تنفس مرگباری به او دست می‌دهد. هرچند خود بازی دارای خاصیت درمانی بوده است، اما درمانگر نیز ممکن بود تفسیر یا درک خود را از احساسات ناهشیار، ترس‌ها، تعارض‌ها و دفاع‌هایی که کودک در بازی ابراز می‌کرد، ارائه دهد. در این روش، کودک تجربه می‌کند که اضطراب شدید یا تعارض می‌تواند وجود داشته باشد و در عین حال قابل تحمل باشد و با هدف رسیدن به آرامش، درباره‌اش فکر کرد و آن را فهمید. همین طور درک کردن و دربرگیری احساسات و گفت‌وگوی تسهیل شده خانواده‌ها در جلسات خانوادگی، با کمک و همکاری درمانگران می‌تواند درمان‌بخش باشد. (به فصل سه، «اهمیت تفسیر و دربرگیری» رجوع کنید).

یکی از باورهای اساسی کلاین در گسترش تکنیک بازی با کودکان، این بود که تمام بازی‌ها اهمیت نمادین دارند. او اعتقاد داشت که فضای بالینی جدا از محل زندگی کودک، برای کار تحلیلی و نیز جعبه اسباب‌بازی جداگانه برای هر کودک که فقط برای درمان او به کار رود و بعد از هر جلسه در اتفاق درمان گذاشته شود، اهمیت دارد. در این روش کودک امنیت و کاهش تعارض‌ها و اضطراب‌ها نسبت به درمانگر و مجموعه درمانی را تجربه می‌کند.

کلاین در به وجود آمدن ایده «جداسازی» که بسیاری از درمانگران خانواده در آینده آن را به رسمیت شناختند، سهیم بود. به طور مثال ممکن است پدری توسط مادر از تمام مسئولیت‌ها کنار گذاشته شود و به عنوان فردی «بی‌صرف» توصیف شود، یا کودک بیمار، ممکن است «تمام مشکل خانواده» توصیف شود و سایر فرزندان خانواده به عنوان افرادی که هیچ مشکلی ندارند در نظر گرفته شوند.

جداسازی به عنوان بخشی از رشد عادی در نظر گرفته می‌شود. نوزادان تجارب «خوب» را نگه می‌دارند و از آن سود می‌برند (تجاربی که مثبت و مدیریت شدنی

هستند) و در ابتدا مشکلات یا تجارب «بد» را به والدین فرافکنی می‌کنند تا آن را برایشان پردازش و مدیریت کنند.

نوزاد از حضور مادر احساس راحتی و لذت کرده و رشد می‌کند؛ اگرچه در ابتدا، نوزاد در غیاب مادر احساس خشم و آشفتگی کترنل ناپاذیری را تجربه خواهد کرد. نخستین بار وقتی که این اتفاق بیفتد، نوزاد نیاز دارد تا احساس خشمش را از دو شخص مختلف جدا کند: فردی که با در آغوش گرفتن و دادن امنیت او را آرام می‌کند و کسی که احساسات او را تحمل و هضم می‌کند و بنابراین آزاردهنده نیست. برای مثال، وقتی مادر حضور نداشته باشد، نوزاد با وحشت جیغ می‌زند، مادر می‌رسد و او را در آغوش می‌گیرد، با او صحبت می‌کند و دوباره به نوزاد نگهداری کند، او احتمالاً مدت بیشتری در وحشت به سر می‌برد. در آن هنگام تجربه مکرر احساسات «بد» فرافکنی شده، نگهداری و قابل تحمل می‌شود و نوزاد می‌تواند تجربه بغل شدنِ خوب را درونی‌سازی کرده و خودش احساسات بد را مدیریت کند.

درمان با خانواده‌هایی که در آن جداسازی ارائه می‌شود، هم در جهت بازشناسی و تصدیق کارآمدی و ناکارآمدی جداسازی‌ها و هم ادغام و یکپارچه‌سازی «خوب» و «بد»، عمل خواهد کرد: برای مثال، گرد هم آوردن و شناسایی همکاری‌های مثبت و مشکلات مادر، پدر و تمام فرزندان در خانواده. این کار ممکن است در ساختار خانواده‌ای به دست آید که به طور مثال تمام اعضای خانواده می‌توانند پرخاشگری و احساسات منفی تر خود را همانند احساسات خوب و موردنقول ابراز کنند، مانند رقابت و خصوصت. (به فصل سه، «دفاع‌های به کار رفته برای حفاظت فرد علیه افسردگی و اضطراب تحمل ناپاذیر، از جمله فرافکنی، همانندسازی فرافکنانه، جابه‌جایی، تجزیه، همانندسازی با پرخاشگر» رجوع کنید).

## آنَا فَرَوِيد (۱۹۱۲-۱۹۹۵)

حدوداً هم زمان با ملانی کلاین، آنا دختر فروید، کارشن را در بسط و گسترش ایده‌های

پدرش برای تحلیل کودکان شروع کرد. در ۱۹۲۷، او اولین نوشتۀ خود را به نام «مقدمه‌ای بر روش تحلیل کودک» منتشر کرد. او به پدرش به عنوان منبع ایده‌ها ایش ادای احترام نمود و اظهار کرد که احساس می‌کند آنها از اولین کسانی هستند که رفتار انسان و مشکلاتش را ناشی از فشار نیروهای غریزی برآمده از ذهن ناھشیار دانسته‌اند، نه عوامل آشکار.

درست قبل از وقوع جنگ جهانی دوم، فروید و خانواده‌اش از اتریش خارج و در ۱۹۳۸ در لندن ساکن شدند. زیگموند فروید بالاصله بعد از شروع جنگ از دنیا رفت. بعد از مرگ پدر، آنا فروید به بررسی اثرات جنگ روی کودکانی که یکی از والدین را به خاطر مرگ یا جدایی مثلاً تخلیه خانه از دست داده بودند، ادامه داد. او در لندن، شیرخوارگاه همپستد<sup>۱</sup> را تأسیس کرد که در آنجا از کودکان تک‌والد مراقبت می‌کردند. کودکان تشویق می‌شدند تا دلبستگی با مراقب جانشین را تداوم بخشنند و تا جایی که ممکن بود والدینشان را بیشتر ملاقات کنند. آنا فروید همراه با دوروتی بارلینگهام<sup>۲</sup> مطالعات خود درباره این کودکان در زمان جنگ را منتشر کرد: نوزادان بادون خانواده (۱۹۴۴) و کودکان خردسال در زمان جنگ (۱۹۴۲). آنا فروید همراه با همکارش دوروتی بارلینگهام قبل از حرکت به سمت لندن، در مجموعه پرستاری فقرای وین در ۱۹۳۷ مشاهده رفتار نوزادان را آغاز کرده بود. آنا فروید بعد از حرکت به سمت انگلستان، این کار را ابتدا در شیرخوارگاه همپستد و سپس در بولداگز بانک<sup>۳</sup> که خانه‌ای برای یتیمان بود، ادامه داد. او معتقد بود که تا جایی که ممکن است والدین باید با کودکانشان در ارتباط باشند و مشاهدات او شامل تعاملات کودکان با والدینشان بود.

آنا فروید همچنین مطالبی درباره کودکانی که در موقعیت‌های عادی و محیط‌های

1. Hampstead War Nurseries

2. Dorothy Burlingham

دوروتی بارلینگهام (۱۸۹۱ – ۱۹۷۹)، روانکاو و مربی کودک آمریکایی بود، به عنوان دوست و همکار مادام‌العمر آنا فروید، در کار تحلیل کودکان شناخته شده است. بارلینگهام در دهه‌های ۶۰ و ۷۰ گروه پژوهشی مطالعه کودکان نایین در کلینیک همپستد را در لندن رهبری می‌کرد. (متترجم)

3. Bulldogs Bank